

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 3859

[C — 2002/22805]

29 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 90, § 1, derde lid, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 90, gewijzigd de wet van 22 februari 1998 en vervangen bij de wet van 14 januari 2002;

Gelet op de wet van 14 januari 2002 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, inzonderheid op artikel 127;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1966 tot vaststelling voor de ziekenhuizen, in uitvoering van artikel 8, § 1, lid 4, van de wet van 23 december 1963, van het maximum van het supplement boven de normale prijs van de verpleegdag;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie ziekenhuizen-verzekeringsinstellingen, uitgebracht op 28 maart 2002;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling financiering, uitgebracht op 14 maart 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 6 juni 2002.

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 juni 2002.

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies binnen de termijn van één maand;

Gelet op de adviezen van de Raad van State, nr. 33.717/1/V en 33.718/1/V, gegeven op 23 augustus 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het maximum van het bedrag van het supplement dat bij toepassing van artikel 90 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, voor het verblijf in een ziekenhuis mag worden aangerekend, bedraagt voor het verblijf in een tweepatiëntenkamer 18,95 euro op 1 februari 2002.

Art. 2. Het bedrag bedoeld in artikel 1 worden geïndexeerd overeenkomstig de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijsen wordt gekoppeld.

Art. 3. De bepalingen van artikel 90, §§ 1 en 2, van voornoemde wet, zijn van toepassing voor de verstrekkingen in daghospitalisatie, van zodra deze gepaard gaan met de toepassing van artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987 of met een dagforfait zoals bedoeld in de geldende overeenkomst bij toepassing van artikel 46 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 22 december 1966 tot vaststelling voor de ziekenhuizen, in uitvoering van artikel 8, § 1, lid 4, van de wet van 23 december 1963, van het maximum van het supplement boven de normale prijs van de verpleegdag, wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 84 van de wet van 14 januari 2002 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand die volgt op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2002 — 3859

[C — 2002/22805]

29 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal portant exécution de l'article 90, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 90, remplacé par la loi du 14 janvier 2002;

Vu la loi du 14 janvier 2002 portant des mesures en matière de santé, notamment l'article 127;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1966 déterminant pour les hôpitaux, en exécution de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 23 décembre 1963, le maximum du supplément aux prix normal de la journée;

Vu l'avis de la Commission de convention entre hôpitaux et organismes assureurs, émis le 28 mars 2002;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section de financement, émis le 14 mars 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 6 juin 2002.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 2002;

Vu la décision du Conseil des Ministres sur la demande d'avis dans le mois au Conseil d'Etat;

Vu les avis du Conseil d'Etat, n° 33.717/1/V et 33.718/1/V, donnés le 23 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant maximum du supplément qui, en application de l'article 90 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987 peut être pris en compte pour un séjour dans une chambre à deux patients, s'élève à 18,95 euros le 1^{er} février 2002.

Art. 2. Le montant visés à l'article 1^{er} est indexé en vertu de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Art. 3. Les dispositions de l'article 90, §§ 1^{er} et 2, de la loi précitée, sont applicables aux prestations en hospitalisation de jour, dès que celles-ci donnent lieu à l'application de l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987, ou à un forfait de journée comme visé dans l'accord en vigueur en application de l'article 46 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Art. 4. L'arrêté royal du 22 décembre 1966 fixant, pour les hôpitaux, en exécution de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 23 décembre 1963, le maximum du supplément au prix normal de la journée d'entretien, est supprimé.

Art. 5. L'article 84 de la loi du 14 janvier 2002 portant des mesures en matière de soins de santé entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 7. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
J. TAVERNIER
De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 3860

[C — 2002/22806]

29 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 138, vervangen bij de wet van 14 januari 2002;

Gelet op de wet van 14 januari 2002 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, inzonderheid op artikel 127;

Gelet op het advies van de Nationale Paritaire Commissie Geneesheren-Ziekenhuizen, uitgebracht op 23 april 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 6 juni 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 juni 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 33.719/1/V, gegeven op 23 augustus 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, vervangen bij de wet van 14 januari 2002, is van toepassing op de patiënten in daghospitalisatie voor de verstrekkingen, bedoeld in het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, welke zijn omschreven in de bijlage van dit besluit.

Art. 2. Indien er een akkoord, zoals bedoeld in artikel 50 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, van kracht is, mogen de geneesheren die hierdoor niet verbonden zijn, bij toepassing van artikel 138, § 5, van dezelfde wet, gecoördineerd op 7 augustus 1987, geen tarieven aanrekenen die afwijken van de verbintenistarieven, ten aanzien van de hiernavolgende categorieën van patiënten die zijn opgenomen in tweepatiëntenkamers of in gemeenschappelijke kamers :

1° de rechthebbenden bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 37 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° de rechthebbenden bedoeld in de artikelen 34, 14° van voorname wet, gecoördineerd op 14 juli 1994;

3° de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, § 16bis van de voorname wet, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Aan de voorwaarden, bedoeld in het eerste lid, dient te worden voldaan het jaar waarin de opname plaatsvindt of het jaar vóór de opname.

Art. 7. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
J. TAVERNIER
Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE



F. 2002 — 3860

[C — 2002/22806]

29 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal portant exécution de l'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 138, remplacée par la loi du 14 janvier 2002;

Vu la loi du 14 janvier 2002 portant des mesures en matière de soins de santé, notamment l'article 127;

Vu l'avis de la Commission nationale paritaire médecins-hôpitaux du 23 avril 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 2002;

Vu les délibérations du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 33.719/1/V, donné le 23 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987, remplacé par la loi du 14 janvier 2002, est applicable aux patients admis en hospitalisation de jour pour les prestations visées à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, lesquelles sont décrites dans l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Si un accord, comme visé à l'article 50 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est d'application, les médecins qui n'y ont pas adhéré, ne peuvent, en application de l'article 138, § 5, de la même loi, coordonnée le 7 août 1987, demander des tarifs s'écartant des tarifs de l'engagement, à l'égard des catégories suivantes de patients hospitalisés dans des chambres de deux patients ou des chambres communes :

1° les bénéficiaires visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 37 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994;

2° les bénéficiaires visés aux articles 34, 14° de la loi précitée, coordonné le 14 juillet 1994;

3° les bénéficiaires visés à l'article 37, § 16bis de la loi précitée, coordonné le 14 juillet 1994.

Les conditions visées à l'alinéa 1er doivent être remplies l'année durant laquelle l'admission a lieu ou l'année précédant celle-ci.